



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1997/686/Add.1  
11 de septiembre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

### INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA SITUACIÓN EN TAYIKISTÁN

#### Adición

1. En relación con el párrafo 36 de mi informe de fecha 4 de septiembre de 1997 (S/1997/686), deseo informar al Consejo de Seguridad de que los gastos que entrañará la ampliación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán se han calculado aproximadamente en 14,8 millones de dólares para un período inicial de seis meses.
2. Esta cifra comprende un aumento de 75 observadores militares en los efectivos autorizados y el establecimiento de un componente civil adicional integrado por 48 funcionarios de contratación internacional y 87 de contratación local.
3. A los fines de la información, en el anexo de la presente adición figura un desglose de las necesidades financieras estimadas por categoría principal de gastos.
4. Tengo la intención de proponer a la Asamblea General que, en el caso de que el Consejo de Seguridad decida autorizar la ampliación del mandato y del personal de la Misión, los gastos que entrañe esa medida se consideren como gastos de la Organización, que deben sufragar los Estados Miembros de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas, y que las cuotas que se prorrodeen entre los Estados Miembros se acrediten a la Cuenta Especial de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán.

Anexo

## MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS EN TAYIKISTÁN

Estimación de gastos para la ampliación de la Misión  
durante un período inicial de seis meses

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	Estimación de gastos
1. Gastos de personal militar	1 300
2. Gastos de personal civil	3 200
3. Locales y alojamiento	170
4. Reparaciones de la infraestructura	-
5. Operaciones de transporte	3 640
6. Operaciones aéreas	2 300
7. Operaciones navales	-
8. Comunicaciones	800
9. Equipo de otro tipo	600
10. Suministros y servicios	150
11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	-
12. Programas de información pública	90
13. Programas de capacitación	-
14. Programas de remoción de minas	-
15. Programas de desarme y desmovilización/apoyo a zonas de concentración	2 100
16. Fletes aéreo y de superficie	-
17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	-
18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz	-
19. Contribuciones del personal	450
Total	14 800

-----